Survey in Korean

다음은 어떤 지역에서 복지 예산을 어떻게 결정했는지를 설명하는 짧은 설명입니다. 설명을 읽고, 다음의 질문들에 답해주시기 바랍니다. 모든 응답은 연구 목적 외에는 사용되지 않으며 익명으로 처리됩니다.

※ 무작위로 배정된 응답자에게 한 가지 방식만 제시됩니다.

(시나리오 1) 어떤 지역에서는 복지 예산을 늘릴지 여부를 결정해야 했습니다. 이 지역에서 주민들이 선거를 통해 뽑은 대표들이 여러 차례 공개 회의를 열어 주민 의견을 수렴했습니다. 그 후 대표들이 표결을 통해 예산 증액 여부를 결정했습니다. 회의 내용과 표결 결과는 주민들에게 공개되었습니다.

(시나리오 2) 어떤 지역에서는 복지 예산을 늘릴지 여부를 결정해야 했습니다. 이 지역에서 정부가 임명한 전문가들로 구성된 위원회가 여러 차례 회의를 열고, 예산의 효율성과 재정 상황을 검토했습니다. 위원회는 내부 논의를 거쳐 복지 예산 증액 여부를 결정했습니다. 결정 이후, 회의 결과는 요약된 보고서 형태로 주민들에게 공유되었습니다.

(시나리오 3) 어떤 지역에서는 복지 예산을 늘릴지 여부를 결정해야 했습니다. 이 지역의 상급 정부 지도부는 관련 부서로부터 보고를 받은 뒤 내부 회의를 통해 예산 증액 여부를 결정했습니다. 회의 과정은 공개되지 않았지만, 최종 결정 내용은 공식 발표를 통해 주민들에게 전달되었습니다.

다음 문항은 위 사례에서 사용된 결정 방식에 대한 느낌을 묻습니다.
각 문장을 읽고, 1점(전혀 그렇지 않다)에서 7점(매우 그렇다) 사이에서 선택해 주세요.

1. 이와 같은 방식으로 복지 예산을 결정하는 것은 정당하다고 느낍니다.
   □1 □2 □3 □4 □5 □6 □7
2. 이 지역의 복지 예산 결정 과정은 공정하다고 생각합니다.
   □1 □2 □3 □4 □5 □6 □7
3. 이러한 방식으로 결정하는 기관이나 지도자를 신뢰할 수 있다고 느낍니다.
   □1 □2 □3 □4 □5 □6 □7
4. 개인적으로 이러한 결정 방식을 받아들일 수 있습니다.
   □1 □2 □3 □4 □5 □6 □7

5. 아래는 귀하의 배경에 대한 질문입니다. 귀하의 성별은 무엇입니까?

□ 남성 □ 여성

6. 귀하의 나이는?

(숫자로 작성)

7. 귀하의 월평균 소득은 다음 중 어디에 해당합니까?

□ 소득 없음 / 0원

□ 100만 원 미만

□ 100만 ~ 199만 원

□ 200만 ~ 299만 원

□ 300만 ~ 399만 원

□ 400만 ~ 499만 원

□ 500만 ~ 599만 원

□ 600만 원 이상

8. 현재 결혼 또는 동거 중입니까?

□ 예 □ 아니오

9. 현재 거주 중인 주택은 본인 또는 배우자 소유입니까?

□ 예 □ 아니오

10. 귀하가 현재 거주 중인 지역은 다음 중 어디에 해당합니까?

□ 읍·면 지역

□ 중소도시

□ 대도시

11. 귀하가 한국에 거주한 기간(년)은 얼마나 되십니까?

(숫자로 작성)

12. 지금까지 한국의 지방선거(시장, 구청장 등)에 투표하신 경험이 있습니까?

□ 예 □ 아니오

13. 실제로 지방선거에 몇 번 투표하셨습니까?

(숫자로 작성)

Survey in English

The following is a brief description of how a local community decided whether to increase its welfare budget. After reading the description, please answer the questions that follow.
All responses will be kept strictly confidential and used for research purposes only.

※ Each respondent was randomly assigned to view one scenario.

■ Scenario 1 (Representative Decision-Making)
In one community, a decision had to be made about whether to increase the welfare budget.
Elected representatives held several public meetings to gather residents' opinions.
The representatives then held a vote and decided whether to increase the budget.
The meeting details and vote results were made publicly available.

■ Scenario 2 (Expert Committee Decision-Making)
In one community, a decision had to be made about whether to increase the welfare budget.
A government-appointed committee of experts met several times to review fiscal needs and budget efficiency.
After internal deliberation, the committee decided whether to increase the welfare budget.
A summary report of the decision was later shared with the public.

■ Scenario 3 (Higher-Level Government Decision-Making)
In one community, a decision had to be made about whether to increase the welfare budget.
Senior government officials received reports from relevant departments and held internal meetings to make the decision.
Although the details of the meetings were not made public, the final decision was officially announced to residents.

📋 Evaluation of the Decision Process
The following questions ask how you feel about the decision-making process described above.
Please select a number from 1 (strongly disagree) to 7 (strongly agree) that best reflects your view.

1. I believe this is a legitimate way to make a welfare budget decision.
   ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7
2. I think the decision process in this community was fair.
   ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7
3. I feel I can trust the institution or leaders that made the decision in this way.
   ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7
4. Personally, I find this method of decision-making acceptable.
   ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7

[Background Questions]
The following questions are about your background. Your answers will remain anonymous.

5. What is your gender?

☐ Male ☐ Female

6. What is your age?
   (Please enter a number): _____
7. What is your average monthly income?
   ☐ No income / 0 KRW
   ☐ Less than 1 million KRW
   ☐ 1 million – 1.99 million KRW
   ☐ 2 million – 2.99 million KRW
   ☐ 3 million – 3.99 million KRW
   ☐ 4 million – 4.99 million KRW
   ☐ 5 million – 5.99 million KRW
   ☐ 6 million KRW or more
8. Are you currently married or living with a partner?
   ☐ Yes ☐ No
9. Do you or your spouse currently own the home you live in?
   ☐ Yes ☐ No
10. Which type of area do you currently live in?
    ☐ Rural town or township
    ☐ Small or medium-sized city
    ☐ Large city
11. How many years have you lived in South Korea?
    (Please enter a number): _____
12. Have you ever voted in a local election in South Korea (e.g., for mayor or district council)?
    ☐ Yes ☐ No
13. How many times have you actually voted in a local election in South Korea?
    (Please enter a number): _____